

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ КР  
МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ  
КЫРГЫЗСКО-РОССИЙСКИЙ СЛАВЯНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

Гуманитарный факультет  
Кафедра русской филологии

**ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ  
ПО ДИСЦИПЛИНЕ  
«Русский язык и литература (начальный уровень)»**

Для студентов, обучающихся на гуманитарном  
факультете по специальности 45.05.01, 530003 “Перевод и переводоведение”  
направленность подготовки:  
"Специальный перевод (англ.яз)"

*Учебно-методическое пособие для студентов*

## **СОДЕРЖАНИЕ**

<b>1. Описание шкал оценивания.....</b>	<b>3</b>
<b>2. Типовые контрольные задания.....</b>	<b>8</b>
<b>3. Технологические карты дисциплины.....</b>	<b>10</b>
<b>4. Методические рекомендации по освоению дисциплины.....</b>	<b>12</b>

## 1. Описание шкал оценивания

### ШКАЛА ОЦЕНИВАНИЯ ТЕСТА (рубежный контроль)

1. В одном тестовом задании 25 закрытых вопросов.
2. К заданиям даются готовые ответы на выбор, один правильный и остальные неправильные.
3. Обучающемуся необходимо помнить: в каждом задании с выбором одного правильного ответа правильный ответ должен быть.
4. За каждый правильный ответ – 1 балл (4%).
5. Общая оценка определяется как сумма набранных баллов.
6. Отметка (в %).

### ШКАЛА ОЦЕНИВАНИЯ ДОКЛАДА (текущий контроль)

	Не т отв ета -0 %	Минимальный ответ- 31-60 %	Изложенный, раскрытый ответ- 60-69 %	Законченный полный ответ - 70-84 %	Образцовый, примерный, достойный подражания ответ- 85-100 %
Раскрытые проблемы	-	Проблема не раскрыта. Отсутствуют выводы	Проблема раскрыта не полностью. Выводы не сделаны или выводы не обоснованы	Проблема раскрыта. Проведен анализ проблемы без привлечения дополнительной литературы. Не все выводы сделаны или обоснованы.	Проблема раскрыта полностью. Проведен анализ проблемы с привлечением дополнительно й литературы. Выводы сделаны.

<b>Представление</b>	-	Представляемая информация логически не связана. Не использованы профессиональные термины.	Представляемая информация не систематизирована и не последовательна. Использован 1-2 профессиональных термина	Представляемая информация систематизирована и последовательна. Использовано более 2-х профессиональных терминов.	Представляемая информация систематизирована, последовательна и логически связана. Использовано более 5 профессиональных терминов.
<b>Оформление</b>	-	Не использованы информационные технологии (PowerPoint). Больше 4 ошибок в представляемой информации	Использованы информационные технологии (PowerPoint) частично. 3-4 ошибки в представляемой информации	Использованы информационные технологии (PowerPoint). Не более 2-х ошибок в представляемой информации	Широко использованы информационные технологии (PowerPoint). Отсутствуют ошибки в представленной информации
<b>Ответы на вопросы</b>	-	Нет ответов на вопросы	Только ответы на элементарные вопросы	Ответы на вопросы полные или частично полные.	Ответы на вопросы полные с приведением примеров и пояснений
<b>Итоговая оценка (в %)</b>					

### ШКАЛА ОЦЕНИВАНИЯ УСТНОГО ОТВЕТА

(текущий контроль)

Отметка (в %)	Наименование критерия	Содержание критерия
<b>85-100%</b>	Фонетическое оформление и беглость речи	Отсутствие фонетических ошибок, соблюдается правильный интонационный рисунок. Речь беглая
	Словарный запас	Способность самостоятельно преодолевать лексические трудности при выражении своих мыслей
	Грамматическое оформление речи	Правильное использование грамматических форм и конструкций.
	Стилистическое оформление речи	Правильное использование лексических форм и соблюдение стиля речи

	Соответствие теме и выполнение коммуникативного задания	Тема раскрыта. Коммуникативная задача выполнена с учетом цели высказывания и адресата
70-84%	Фонетическое оформление и беглость речи	Допускается 1 грубая или 2 негрубых фонетических ошибки, соблюдается правильный интонационный рисунок. Речь достаточно беглая
	Словарный запас	Способность самостоятельно преодолевать лексические трудности при выражении своих мыслей. Допускается 1 грубая или 2 негрубых лексических ошибки
	Грамматическое оформление речи	Правильное использование грамматических форм и конструкций. Допускается 1 грубая ошибка
	Стилистическое оформление речи	Правильное использование лексических форм и соблюдение стиля речи. Допускается 2 ошибки
	Соответствие теме и выполнение коммуникативного задания	Тема раскрыта на 80%. Коммуникативная задача выполнена на 80% с учетом цели высказывания и адресата
60-69%	Фонетическое оформление и беглость речи	Присутствуют 4-5 фонетических и интонационных ошибок. Речь плохо воспринимается на слух. Речь с паузами, не беглая
	Словарный запас	Студент имеет ограниченный словарный запас, использует упрощенную лексику. Допускается 3-4 ошибки
	Грамматическое оформление речи	Допускается 3-4 грамматических ошибки. Верные грамматические формы и конструкции используются только в заученном тексте
	Стилистическое оформление речи	Допускается 3-4 ошибки в использовании лексических форм и соблюдении стиля речи
	Соответствие теме и выполнение коммуникативного задания	Тема раскрыта на 50%. Коммуникативная задача выполнена на 50% с учетом цели высказывания и адресата
менее 60%	Фонетическое оформление и беглость речи	Речь неправильная, с более чем 5 фонетических и интонационных ошибок. Произношение студента подвержено сильному влиянию родного языка. Речь почти не воспринимается на слух
	Словарный запас	Крайне ограниченный словарный запас. Более 5 ошибок в употреблении лексики, затрудняющие понимание текста.
	Грамматическое оформление речи	Более 5 грамматических ошибок. Трудность при выборе правильных глагольных форм и употреблении нужных времен
	Стилистическое оформление речи	Более 5 ошибок. Стилль не соблюдается

	Соответствие теме и выполнению коммуникативного задания	Тема не раскрыта или раскрыта менее, чем на 50%. Коммуникативная задача не выполнена
--	---	--

### ШКАЛА ОЦЕНИВАНИЯ ПРЕЗЕНТАЦИИ (ТЕКУЩИЙ КОНТРОЛЬ)

	0%	31-60 %	61-74%	75-84%	85-100%
Структура презентации		Количество слайдов не соответствует содержанию выступления	Количество слайдов не полностью соответствует содержанию выступления и заявленной теме	Количество слайдов соответствует содержанию выступления, не обозначены введение и заключение по теме презентации	Количество слайдов соответствует содержанию и продолжительности выступления
Наглядность		В презентации не используются средства наглядности.	Презентация недостаточно обеспечена средствами наглядности. Имеющиеся в презентации средства наглядности не полностью соответствуют ее содержанию.	Презентация обеспечена средствами наглядности на 90 %. В презентации имеются нерезализованные возможности использования средств наглядности.	В презентации используются средства наглядности информации (таблицы, схемы, графики, иллюстрации и т. д.)
Содержание		Содержание презентации не раскрывает заявленную тему	Содержание презентации не полностью раскрывает заявленную тему	В содержании презентации имеются незначительные недоработки, связанные с ее темой.	Содержание презентации полностью соответствует ее теме.
Требования к выступлению		Выступающий не владеет содержанием, не прослеживается логика выступления,	Выступающий плохо владеет содержанием, излагает материал не последователь	Выступающий свободно владеет содержанием, допускает неточности при	Выступающий свободно владеет содержанием, ясно и грамотно излагает

		отсутствует ясность и грамотность изложения	бно	изложении материала	материал
Ответы на вопросы		Нет ответов на вопросы	Только ответы на элементарные вопросы	Ответы на вопросы полные или частично полные.	Ответы на вопросы полные с приведением примеров и пояснений
Раскрытие проблемы		Проблема не раскрыта. Отсутствуют выводы	Проблема раскрыта не полностью. Выводы не сделаны или выводы не обоснованы	Проблема раскрыта. Проведен анализ проблемы без привлечения дополнительной литературы. Не все выводы сделаны или обоснованы.	Проблема раскрыта полностью. Проведен анализ проблемы с привлечением дополнительной литературы. Выводы сделаны.

### ШКАЛА ОЦЕНИВАНИЯ УСТНОГО ОТВЕТА (ТЕКУЩИЙ КОНТРОЛЬ)

- 1. Минимальный ответ - 31-60 %.** Задание выполнено частично: содержание слабо отражает те аспекты, которые указаны в задании; много нарушений стилевого оформления; почти не соблюдаются в языке нормы вежливости.
- 2. Изложенный, раскрытый ответ - 60-69 %.** Задание выполнено не полностью: содержание не отражает все аспекты, указанные в задании; часто встречаются нарушения стилевого оформления; в основном не соблюдаются принятые в языке нормы вежливости.
- 3. Законченный полный ответ - 70-84 %.** Задание выполнено: некоторые аспекты, указанные в задании раскрыты не полностью; имеются отдельные нарушения стилевого оформления речи; в основном соблюдены принятые в языке нормы вежливости.
- 4. Образцовый, примерный, достойный подражания ответ - 85-100%.** Задание выполнено полностью: содержание отражает все аспекты, указанные в задании, стилевое оформление речи выбрано правильно с учетом цели высказывания и адресата; соблюдены принятые в языке норм вежливости.

## 2. Типовые контрольные задания

### 5.1. Контрольные вопросы и задания

Вопросы для проверки уровня обученности «ЗНАТЬ»:

1. Составные части литературоведения: теория литературы, история литературы, литературная критика.
2. Основные литературоведческие дисциплины: библиография, историография, палеография, текстология, герменевтика и др.
3. Текстология как прикладная филологическая дисциплина.
4. Что такое искусство? Отношение искусства к действительности. Виды искусства.
5. Понятие о художественном образе. Виды образов.
6. Понятие о творческом процессе. Стадии творческого процесса и истории создания текста литературного произведения.
7. Понятие о литературном процессе. Преемственность в литературном процессе.
8. Художественные методы и литературные направления. Их соотношение и характеристика.
9. Принципы выделения литературных родов у Аристотеля, Гегеля, Белинского и в современном литературоведении.
10. Литературные жанры как конкретно-историческая категория и «память искусства»
11. Литературное произведение как целостное единство. Соотношение понятий текст и произведение.
12. Категория «автор» в литературоведении. Способы выражения авторского сознания.
13. Элементы содержания и элементы формы и их функциональная взаимосвязь.
14. Тема и идея литературного произведения. Связь их с проблематикой литературного произведения.
15. Понятие о пафосе. Виды пафоса литературного произведения.
16. Понятие о сюжете и фабуле. Элементы сюжета и их характеристика.
17. Конфликт как основная функция сюжета. Виды конфликтов в литературе.
18. Композиция эпического произведения.
19. Композиция лирического произведения.
20. Композиция драматического произведения.
21. Система образов в литературном произведении. Соотношение понятий образ, тип, характер, персонаж, герой.
22. Внесюжетные элементы в композиции литературного произведения.
23. Функция пейзажа и портрета в литературном произведении
24. Понятие о художественной речи и уровни ее анализа.
25. Лексико-семантические особенности художественной речи. Функция различных бытовых и исторических слоёв речи в художественном произведении.
26. Тропы как изобразительные средства речи. Разновидности тропов.
27. Фигуры поэтического синтаксиса как выразительные средства речи.
28. Эвфонический уровень анализа художественной речи.
29. Ритмические элементы в стихотворной речи.
30. Системы русского стихосложения. Реформы В. Тредиаковского и М. Ломоносова в развитии русского стиха.

Задания для проверки уровня обученности «УМЕТЬ»:

1. Определить связь литературоведения с языкознанием (лингвистикой), историей, философией, психологией, искусствоведением, эстетикой
2. Определить соотношение искусства и науки. Отличительные особенности познания действительности наукой и искусством
3. Охарактеризовать литературу как вида искусства. Объяснить структура художественного образа в литературе.
4. Установить отличительные особенности словесного образа.
5. Объяснить принципы, лежащие в основе творческой общности писателей
6. Показать отличие реалистических и романтических принципов изображения
7. Охарактеризовать систему жанров литературных произведений эпического рода, назвать отличительные признаки
8. Охарактеризовать систему жанров литературных произведений лирического рода, назвать отличительные признаки
9. Охарактеризовать систему жанров литературных произведений драматического рода, назвать отличительные признаки
10. Охарактеризовать признаки смешанных (синтетических) жанровых форм.
11. Охарактеризовать типы повествования в литературном произведении
12. Определить функцию форм выражения авторского сознания в лирических произведениях
13. Охарактеризовать содержательные и формальные элементы литературного произведения
14. Определить функцию речи автора и речи персонажей в литературном произведении (монолог, диалог, полилог).
15. Объяснить развитие конфликта в его соотношении с сюжетными элементами
16. Определить функцию элементов сюжета в композиции литературного произведения.
17. Определить функцию лирических отступлений как вида внесюжетных элементов
18. Показать роль вставных элементов в композиции литературного произведения
19. Показать различие между языком и речью. Назвать виды речи и показать их использование в литературных текстах.
20. Продемонстрировать функцию интонационных средств в художественной речи
21. Показать на примерах особенности интонационно-синтаксической выразительности художественной речи
22. Показать на примерах способы и приёмы звуковой выразительности в художественной речи
23. Объяснить, чем отличается стихотворная и прозаическая речь?
24. Объяснить соотношение понятий ритм и метр
25. Объяснить ритмические модификации основных силлабо-тонических размеров
26. Показать, что дольник – это промежуточная стихотворная форма
27. Показать, чем отличаются виды тонического стиха
28. Показать и объяснить, что верлибр является стихотворной формой
29. Объяснить виды строфической организации стихотворной речи
30. Показать способы рифмовки в стихотворной речи.

Задания для проверки уровня обученности «ВЛАДЕТЬ»:

1. Определить стихотворный размер отрывка из произведения

Уж верба вся пушистая

Раскинулась кругом;

Опять весна душистая

Повеяла крылом... (А.Фет)

- 2) Определить стихотворный размер отрывка:

Иглы сосен густо и колко

Устилают низкие пни...

Здесь лежала его треуголка

И растрепанный том Парни... (А.Ахматова)

- 3) Определить стихотворный размер отрывка из произведения:

Я не люблю иронии твоей.

Оставь ее отжившим и не жившим,

А нам с тобой, так горячо любившим,

Еще остаток чувства сохранившим,

Нам рано предаваться ей! (Н.Некрасов)

- 4) Определить стихотворный размер отрывка из произведения:

Свинья по дубом вековым,

Наевшись желудей досыта, доотвала,

Наевшись, выспалась под ним,

Потом, глаза продравши встала

И рылом подрывать

У дуба корни стала... (И.Крылов)

- 5) Определить стихотворный размер отрывка из произведения:

Какой-нибудь предок мой был – скрипач,

Наездник и вор при этом.

Не потому ли мой прав бродяч

И волосы пахнут ветром? (М.Цветаева)

- 6) Определить стихотворный размер отрывка из произведения Я сопла с ума, о мальчик странный,

В среду, в три часа.

Уколола палец безымянный

Мне звенящая оса... (А.Ахматова)

- 7) Определить стихотворный размер отрывка из произведения:

Поздней осенью из гавани

От заметенной снегом земли

- В предназначенное плавание  
Идут тяжелые корабли... (А.Блок)
- 8) Определить стихотворный размер отрывка из произведения:  
Вода едва качает Абрисы темных ив  
День, убывая, тает  
Свет вечерний пуглив (В.Брюсов)
- 9) Определить стихотворный размер отрывка из произведения:  
Он весь сверкает и хрустит,  
Обледенелый сад.  
Ушедший от меня грустит,  
Но нет пути назад (А.Блок)
- 10) Определить стихотворный размер отрывка из произведения:  
Как хорошо ты, о море, ночное, -  
Здесь лучезарно, там сизо-темно...  
В лунном сиянии, словно живое,  
Ходит, и дышит, и блещет оно (Ф. Тютчев)
11. Назвать ритмические элементы в отрывке из стихотворного произведения  
Эти бедные селенья,  
Эта скудная природа –  
Край родной долготерпенья,  
Край ты русского народа! (Ф. Тютчев)
12. Назвать ритмические элементы в отрывке:  
Октябрь уж наступил! Уж осень отряхает  
Последние листья с нагих своих ветвей.  
Дохнул осенний хлад, дорога промерзает,  
Журча еще бежит за мельницу ручей... (А.Пушкин)
13. Назвать ритмические элементы в отрывке:  
Под насыпью во рву некошенном  
Лежит и смотрит как живая,  
В цветном платке на косы брошенном,  
Красивая и молодая (А. Блок)
14. Назвать ритмические элементы в отрывке:  
О, знал бы я, что так бывает,  
Когда пускался на дебют,  
Что строки с кровью наплывают,  
Нахлынут горлом и убьют... (Б. Пастернак)
15. Определить систему стихосложения.  
Урну с водой уронив, об утес ее дева разбила.  
Дева печально сидит, праздный держа черепок,  
Чудо! не сякнет вода, изливаясь из урны разбитой;  
Дева, над вечной струей, вечно печальна сидит. (А. Пушкин)
16. Определить систему стихосложения в стихотворении А. Кантемира:  
Уме незрелый, плод недолгой науки!  
Покойся, не понуждай к перу мои руки:  
Не писав летящи дни века проводи  
Можно, и славу достать, хоть творцом не слыти.
17. Определить систему стихосложения в стихотворении В. Маяковского:  
Послушайте!  
Ведь, если звезды зажигают -  
значит - это кому-нибудь нужно?  
Значит - кто-то хочет, чтобы они были?  
Значит - кто-то называет эти плевочки  
жемчужиной?
18. Определить систему стихосложения в стихотворении А. Ахматовой:  
Был он ревнивым, тревожным и нежным,  
Как божье солнце, меня любил,  
А чтобы она не запела о прежнем,  
Он белую птицу мою убил.
19. Сонет как жанр, особенности его композиции.
20. Определить жанр текста.  
И скучно, и грустно, и некому руку подать  
В минуту душевной невзгоды...  
Желанья!.. что пользы напрасно и вечно желать?  
А годы проходят – все лучшие годы! (М. Лермонтов)
21. Определить жанр стихотворения:  
Нести нам, Берг, почти что век  
Опеку немцев не по силам.  
Я слишком русский человек,

- Чтоб сделаться славянофилом. (А. Пушкин)
22. Определить жанр произведений: «Война и мир», «Дворянское гнездо», «Бесприданница», «Темные аллеи».
23. Найти изобразительно-выразительные средства в указанном отрывке из текста.  
Скоро сам узнаешь в школе,  
Как архангельский мужик  
По своей и божьей воле  
Стал разумен и велик. (Н. Некрасов)
24. Найти изобразительно-выразительные средства в указанном отрывке из текста  
О доблести, о подвигах, о славе  
Я забывал на горестной земле,  
Когда твое лицо в простой оправе  
Передо мной стояло на столе... (А. Блок)
25. Найти изобразительно-выразительные средства в указанном отрывке из текста  
Кого позвать мне?  
С кем мне поделиться  
Той грустной радостью,  
Что я остался жив. (С. Есенин)
26. Определить вид рифмы и способ рифмовки:  
Ты и убогая,  
Ты и обильная,  
Ты и могучая,  
Ты и бессильная,  
Матушка – Русь! (Н. Некрасов)
27. Определить вид рифмы и способ рифмовки  
Белеет парус одинокий  
В тумане моря голубом.  
Что ищет он в стране далекой,  
Что кинул он в краю родном (М. Лермонтов)
28. Определить вид строфы:  
Гляжу как безумный на чёрную шаль  
И хладную душу терзает печаль  
Когда легковерен и молод я был  
Младую гречанку я страстно любил. (А. Пушкин)
29. Привести примеры твёрдых строфических форм.
30. Привести примеры дольника

### 3. Технологические карты дисциплины

Название модулей дисциплины согласно РПД	Контроль	Форма контроля	зачетный минимум	зачетный максимум	график контроля
Модуль 1					
Модуль 1. Художественная литература как вид искусства	Текущий контроль	Посещение, активность, цитатный конспект	3	6	30
	Рубежный контроль	Литературоведческое разыскание	4	7	
Модуль 2					
Модуль 2. Творческий и литературный процесс	Текущий контроль	Посещение, активность, ведение рабочей тетради "Терминологический практикум"	3	6	33
	Рубежный контроль	Схема-кластер "Литературные роды и жанры" и "Литературные направления"	6	10	
Модуль 3					
Модуль 3. Литературное произведение как художественная система	Текущий контроль	Посещение, активность, участие в анализе литер. текстов	5	10	36
	Рубежный контроль	тестирование	8	16	
Модуль 4					
Модуль 4. Внешняя форма литературного произведения	Текущий контроль	посещение, активность, ведение "Терминологического практикума"	3	5	40
	Рубежный контроль	карточки стихотворных размеров	8	10	
ВСЕГО за семестр			40	70	
(Промежуточный контроль)			20	30	
Семестровый рейтинг по дисциплине			40	70	

#### 4. Методические рекомендации по освоению дисциплины

##### 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

МОДУЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ ПО ДИСЦИПЛИНЕ ВКЛЮЧАЕТ:

1. Текущий контроль: усвоение учебного материала на аудиторных занятиях (лекциях, практических, лабораторных работах, в том числе учитывается посещение и активность) и выполнение обязательных заданий для самостоятельной работы.

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ТЕКУЩЕМУ КОНТРОЛЮ

Для качественного усвоения материала учебной дисциплины рекомендуется такая последовательность действий: 1. После прослушивания лекции и окончания учебных занятий, при подготовке к занятиям следующего дня, нужно сначала просмотреть и обдумать текст лекции, прослушанной сегодня. 2. При подготовке к следующей лекции, нужно просмотреть текст предыдущего материала, подумать о том, какая может быть тема следующей лекции. 3. В течение недели выбрать время для работы с рекомендуемой литературой. 4. При подготовке к практическим занятиям, необходимо сначала прочитать план предстоящего занятия и выполнить все предложенные к нему задания. Если в качестве материала к практическому занятию предложен литературно-художественный текст, то его следует прочитать и попытаться проанализировать в предлагаемом плане аспекте. 5. Для подготовки к практическим занятиям следует использовать материал одного из рекомендованных учебников по курсу, а также выписать в рабочую тетрадь «Терминологический практикум» определения терминов и понятий в соответствии с глоссарием. 6. Для подготовки к практическим занятиям по 3 разделу необходимо изучить художественные тексты рассказ А. Чехова «Злоумышленник», новеллу И. Бабеля «Соль», стихотворения А. Блока «На железной дороге», А. Фета «На железной дороге», Н Некрасова «Железная дорога», стихотворения А. Пушкина «Черная шаль», «Вакхическая песня», «Пророк», роман «Капитанская дочка», комедию Н. Гоголя «Ревизор». 6. При выполнении задания нужно сначала понять, что в нем требуется, какой теоретический материал нужно использовать, наметить план решения.

Методические рекомендации к написанию цитатного конспекта:

Цитатный конспект является формой самостоятельной работы студента по изучению материалов учебного пособия «Введение в литературоведение: Хрестоматия / под ред. П.А. Николаева» (любое издание). В Хрестоматии размещены выдержки, извлеченные из теоретических работ известных ученых и расположенные по историческому принципу. Они помогут дополнить и расширить знания, полученные студентами на лекциях и почерпнутые из учебных пособий. Основой

питатного конспекта должны стать выдержки, размещенные в разделе 1 «Специфика искусства и принципы его изучения» и в разделе 2 « Литература как вид искусства и её роды».

Изучив материал Хрестоматии, студент выбирает из него цитаты, соответствующие проблемам одной из ниже предложенных тем:

1. Искусство как форма общественного сознания.
2. Как соотносится действительность и художественная реальность?
3. Специфика литературы как вида искусства.
4. Литература и изобразительные искусства.
5. Отличие художественного образа от научного понятия.

Составляет план размещения цитат в хронологическом или проблемном порядке. Выбирает цитаты из работ Г.В.Ф. Гегеля, Ж.Б. Дюбо, Г.Э. Лессинга, И.В. Гёте и Ф. Шиллера, В. Белинского, Н. Добролюбова, Н. Чернышевского, И. Тэна, Г. Плеханова А. Веселовского, В. Шкловского, Р. Якобсона, Е. Фарыно, М. Бахтина, Ю.Лотмана и др. , с помощью которых студент раскрывает суть выбранной темы, размещает выбранные цитаты в хронологическом порядке, демонстрируя умение работать с теоретическими первоисточниками и соответствующими разделами учебника, хрестоматии, приводя различные точки зрения. Студент должен также продемонстрировать знание правил цитирования и их библиографического описания.

Методические указания к ведению рабочей тетради «Терминологический практикум»:

Каждая наука, исследуя свой предмет, создает определенную систему терминологических понятий.

Литературоведческие знания также выражаются через систему понятий. В результате освоения дисциплины «Введение в литературоведение» обучающийся должен знать основные литературоведческие понятия и термины и уметь применять эти знания во время подготовки к практическим занятиям, написании курсовой работы, сдачи контрольных рубежных и итоговых мероприятий.

Рабочая тетрадь «Терминологический практикум» является одной из основных форм внеаудиторной самостоятельной работы студента. Она ведется каждым студентом в течение семестра в соответствии с указаниями преподавателя, периодически представляется для проверки и оценивается в баллах. Усвоение терминологии идет постепенно в соответствии с основными разделами и темами, раскрывающими содержание учебной дисциплины и предусмотренными в рабочей программе:

1. Современная система литературоведческих дисциплин
2. Художественная литература как вид искусства
3. Литературные роды и жанры
4. Литературные направления и течения
5. Содержание и форма литературного произведения
6. Художественная речь
7. Стихотворная речь
8. Литературоведческие школы

Поэтому заполнение рабочей тетради должно идти постепенно, в течение семестра, в соответствии с этими разделами, а внутри разделов материал следует располагать в алфавитном или «гнездовом» порядке.

Источниками, раскрывающими содержание терминов, должны быть: учебная и справочная литература. Можно использовать и определения терминов по текстам учебных лекций, а также по электронным справочным системам. Одно из требований – нужно в скобках указать источник взятого определения. Ниже предлагаются условные сокращения учебной и справочной литературы, рекомендуемой рабочей программой учебной дисциплины:

1. Введение в литературоведение / под ред. Л.В. Чернец. – М., 2010 – (В/л Ч)
2. Введение в литературоведение / под общ. ред. Л.М. Крупчанова. – М., 2009 – (В/л К)
3. Фесенко Э.Я. Теория литературы. - М., 2008 – (ФТ/л)
4. Хализев В.Я. Теория литературы. – М., 2010 – (ХТ/л)
5. Введение в литературоведение: хрестоматия/под ред. П.А. Николаева (любое издание). – (ХВ/л)
6. Иванюк Б.П. Поэтическая речь: Словарь терминов. – М., 2008 – (ИП/р)
7. Квятковский А.А. Поэтический словарь.– М., 1996. – (КП/с)
8. Литературный энциклопедический словарь. – М., 1987. – (ЛЭС)
9. Librusec – энциклопедия – (Э/и)

Примеры заполнения тетради смотреть в Приложении № 6

Терминологический глоссарий в Приложении № 5

2. Рубежный контроль: проверяет знания и умения студентов по материалу модуля в целом. Выполнение модульных контрольных заданий проводится в письменном виде и является обязательным компонентом модульного контроля.

**ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К РУБЕЖНОМУ КОНТРОЛЮ.**

Выполнение модульно-контрольных заданий проводится в письменном виде: «Литературоведческое разыскание», карточки стихотворных размеров, а также в форме графической работы – схемы-кластера «Литературные роды и жанры» и компьютерного тестирования, которое проверяет знание основной литературоведческой терминологии по всем разделам практические умения студентов по анализу художественных текстов. Рубежный контроль является обязательным компонентом модульного контроля.

Методические указания к выполнению проекта «Литературоведческое разыскание по произведению...»:

«Литературоведческое разыскание» является первой контрольной точкой в освоении учебной дисциплины «Введение в литературоведение» студентами-филологами. Разыскание является начальным этапом научного исследования.

Твердая почва любой сферы знаний – факты. Факты литературоведения в текстах художественных, литературно-критических, литературно-журнальных, мемуарных, газетных и т. д. Литературоведческие дисциплины, которые

добывают факты, регистрируют их и описывают теперь относят к разряду основополагающих литературоведческих дисциплин. Это литературоведческая текстология, литературоведческое источниковедение, литературоведческая

библиография.

Умение разыскивать факты и использовать их в самостоятельно проводимом учебно-научном исследовании (курсовой работе) – одна из задач, которую должны решить студенты, реализуя такую цель изучаемой учебной дисциплины, как дать первоначальные представления о путях и навыках литературоведческого труда, об основных и дополнительных источниках в работе литературоведа. Студент должен продемонстрировать умение проводить источниковедческое разыскание; владение навыками библиографических описаний источников.

Последовательность выполнения этого вида внеаудиторной самостоятельной работы такова: студент выбирает для разыскания текст одного литературного произведения (стихотворение не менее 20 строк или рассказ небольшого объема из предложенного списка); затем проводит разыскание по книжным материалам основных и дополнительных источников по этому тексту, и описывает собранный материал по предлагаемому плану:

1. Из какого источника заимствован текст литературного произведения?
2. В каких авторитетных изданиях он публиковался?
3. Как и кем комментировался в авторитетном издании?
4. Где и что можно прочитать об этом произведении в научной и критической литературе?

В ответе на первый вопрос студент должен привести текст выбранного литературного произведения, дать библиографическое описание той книги или Интернет-сайта, откуда был взят (заимствован) текст.

В ответе на второй вопрос следует дать список авторитетных изданий полных собраний сочинений автора выбранного текста, если они есть, соблюдая правила библиографических описаний. При отсутствии академических изданий приводятся издания с другой степенью авторитетности: полные собрания сочинений, изданные в других издательствах.

В ответе на третий вопрос следует сравнить текст литературного произведения, заимствованный из любого издания, в том числе или из Интернет-источника, с изданным в авторитетном издании. Затем обратиться к разделу «Примечания» в этом авторитетном издании, посмотреть, кто из литературоведов является автором этих примечаний и выписать эти примечания (комментарии). Если в тексте литературного произведения встречаются непонятные, малопонятные слова, имена собственные о которых не говорится в примечаниях, то следует, используя толковые словари, энциклопедии, дать им толкование, т.е. дополнить комментарии.

Обычно в примечаниях указывается наличие автографа, дата написания, место первой публикации, материалы, связанные с возникновением замысла, указывается адресат, кому посвящен текст и др., первые отзывы критиков. Эта информация также используется в ответе на 3 вопрос. Если этих сведений нет, то следует сделать попытку найти их самостоятельно и привести выписки, указав источник.

В ответе на четвертый вопрос следует разыскать монографии, статьи, критические отзывы или рецензии, материалы учебной, справочной, биографической литературы, используя библиографические указатели и другие дополнительные вспомогательные источники. Следует не просто найти, но и познакомиться с 3-4 такими источниками и сделать выписки таких цитат из них, в которых выбранный вами текст литературного произведения интерпретируется или анализируется. После выписывания каждой цитаты следует дать библиографическое описание источника, указать страницу, на которой помещена эта цитата.

Проект оформляется в компьютерном наборе: шрифт 14, межстрочный интервал- 1,5, формат бумаги А4.

Титульный лист содержит такую информацию: название университета (КРСУ), факультета (гуманитарный), кафедры (истории и теории литературы), Ф.И. студента, курс, группа. Затем название темы – «Литературоведческое разыскание по стихотворению (рассказу) автора, заглавие текста», потом помещается слово «Реферат» и сведения о проверяющем преподавателе, место, год. Рекомендуемый объем проекта-разыскания – от 5 до 10 страниц.

Методические указания к выполнению схемы-кластера на тему «Литературные роды и жанры»:

Выполнению схемы-кластера предшествует изучение материалов лекции и учебников, а также заполнение рабочей тетради «Терминологический практикум, куда в соответствии с тезаурусом должны быть выписаны из справочной литературы определения литературных родов и литературных жанров. Все указанные в тезаурусе жанры должны быть систематизированы и размещены на схеме. Схема-кластер выполняется в малых группах (3 студента)

Цель СР: умение продемонстрировать графически систематизацию изученного материала на тему «Литературные роды и жанры» в форме схемы-кластера (подмножество результатов поиска, связанных единством темы). Кластер помогает выявить знания по пройденным темам, помогает развитию умений в систематизации литературоведческой терминологии. Создавая жанровые грозди каждого литературного рода, студент должен привести хотя бы 1 пример: назвать автора и заголовок произведения, выполненного в том или ином жанре, т.е. проявить способность владения историколитературным материалом. Систематизация должна быть проведена в соответствии с принадлежностью жанра тому или иному роду, или совмещению разных родовых начал, а также в соответствии с такими особенностями жанровой формы, как объём.

Методические указания к составлению карточек стихотворных размеров:

К выполнению этого вида рубежного контроля студент приступает после изучения материала лекции «Стихотворная речь» и соответствующих названию разделов учебной литературы. На альбомных листах в половину размера А4 выписывается или набирается на компьютере следующая информация: название стихотворного размера и его определение, дается определение метрической организации и ритмических модификаций данного стихотворного размера. Приводятся примеры поэтических текстов, делается их метрическая схема, на которой знаком тире обозначается безударный слог, а знаком плюс – ударный слог.

Образец :

Ямб - двухсложный силлабо-тонический размер со стопой – + Ударения в стихотворных строках падают на 2468 и др. четные слоги. Возможны безударные стопы (пиррихий), разнообразящие ритмический рисунок стиха.

Размер стихотворений зависит от количества стоп ямба в стихотворной строке Ритмические модификации ямба: 2,3,4,5,6-стопный, разностопный, вольный.

Например:

Мечты, мечты, -/-/ 24

Где вапа сладость? -/-/ 24

Где ты, где ты, -/-/ 24

Ночная радость? -/-/ 24

Любезный именинник,

О Пущин дорогой!

Прибрел к тебе пустынный

С открытою душой;

-/-/-/ 26

-/-/-/ 26

-/-/-/ 246

-/-/-/ 26

Прощай, свободная стихия!

В последний раз передо мной

Ты катишь волны голубые

И блещешь гордою красой.

-/-/-/-/248

-/-/-/-/ 248

-/-/-/-/ 248

-/-/-/-/ 248

Дольник – промежуточная стихотворная форма между силлабо-тоникой и тоникой, в которой каждая строка содержит равное количество ударных слогов, а длина междударных интервалов составляет 1-2 слога Ритмические модификации дольника – 3 и 4 ударный:

Настоящую нежность не спутаешь

Ни с чем, и она тиха.

Ты напрасно бережно кутаешь

Мне плечи и грудь в меха.

1.-/-/-/-/22

2.-/-/-/ 21

3.-/-/-/-/ 12

4.-/-/-/ 21

Карточки стихотворных размеров должны быть сделаны на 10 основных размеров: ямб, хорей, дактиль, амфибрахий, анапест, дольник, ударник, тактовик, лагаэд, верлибр.

Методические указания к тестированию:

Компьютерное тестирование проверяет знания студентов литературоведческой терминологии по программе

My TestEditor. Всего в Фонде тестовых заданий – 160. Они составлены в закрытом типе. В каждом тесте 4 варианта ответа, один или два из которых правильные. Тестовых вопросов 30, в случайном порядке. Правильных ответов должно быть 60 % (18 ответов). Оценку выставляет сама программа.

Банк тестовых заданий в Приложении №1.

3. Промежуточный контроль - завершенная задокументированная часть учебной дисциплины – совокупность тесно связанных между собой зачетных модулей. Проводится в форме экзамена.

**ТРЕБОВАНИЯ К ПРОМЕЖУТОЧНОМУ КОНТРОЛЮ:**

К экзамену допускаются студенты, набравшие за текущий и рубежный контроль не менее 40 баллов. Сданным считается экзамен, на котором студент набрал не менее 20 баллов. При явке на экзамен студенты обязаны иметь при себе зачетные книжки, которые они предъявляют экзаменатору в начале экзамена, перед вытягиванием экзаменационного билета. На промежуточном контроле студент должен верно ответить на 1 теоретический вопрос билета и выполнить 2 задания практического характера. Студенты могут использовать рабочую тетрадь «Терминологический практикум», наглядные пособия, учебные программы. Оценка промежуточного контроля: -

min 20 баллов - вопросы для проверки уровня обученности ЗНАТЬ (в случае, если при ответах на заданные вопросы студент правильно формулирует основные понятия) –

20-25 баллов – Задания для проверки уровня обученности УМЕТЬ и ВЛАДЕТЬ (в случае, если студент правильно формулирует сущность заданной в билете проблемы и дает рекомендации по ее решению) –

25-30 баллов - Задания для проверки уровня обученности УМЕТЬ и ВЛАДЕТЬ (в случае полного выполнения контрольного задания)

**4. ТРЕБОВАНИЯ К КУРСОВОЙ РАБОТЕ:**

По учебной дисциплине значится курсовая работа, на выполнение которой отводится 1 ЗЕТ, и она оценивается в 100 баллов.

Студент приступает к выполнению курсовой работы уже на первых занятиях, которые проводятся в форме коллоквиума по монографии Н.Ф. Бельчикова «Пути и навыки литературоведческого труда». На первом практическом занятии ему предлагается компьютерная презентация необходимых для понимания и усвоения материалов монографии, он выбирает одно из литературных произведений по предлагаемому списку (или любимое свое литературное произведение) и начинает готовить по нему литературоведческое разыскание основных и дополнительных источников, научную литературу по творчеству писателя, произведение которого выбрано студентом для аналитического рассмотрения. По мере изучения тем, связанных со структурой литературного произведения, студент самостоятельно проводит анализ содержательных и формальных его элементов и создает черновик курсовой работы, который он предоставляет на проверку преподавателю. После исправления полученных замечаний по содержанию и форме оформления курсовой работы он обязан её защитить в комиссии кафедры.

Методические указания к написанию курсовой работы:

Учебным планом предусмотрено выполнение учебной курсовой работы по дисциплине «Введение в литературоведение». Выбор темы для курсовой работы связан с выполнением проекта по литературоведческому

разысканию, поскольку основным источником курсовой работы должно стать то литературное произведение, по которому студент выполнял проект.

Тема: Литературоведческий анализ стихотворения (рассказа) имя и фамилия поэта (писателя) и название произведения (Например: Литературоведческий анализ стихотворения Ф.И. Тютчева «Весенняя гроза»)

Материал курсовой работы. Студенты анализируют текст одного лирического произведения (объем – не менее 20 строк) или одного эпического произведения – рассказа (объем 2-3 страницы)

Структура курсовой работы включает: титульный лист, оглавление, введение, основную часть, состоящую из двух глав, заключение, список использованной литературы.

Во введении должны быть обоснована тема и определена её актуальность и практическая значимость, установлена основная цель работы и поставленные задачи.

Например:

Обоснование темы и ее актуальность. В справочной, учебной и научной литературе (сделать сноску на учебники по литературоведению и теории литературы, рекомендованные на вводной лекции) содержатся сведения о том, что анализ литературного произведения служит для понимания глубины его содержания. Его главная цель – выявить особенности содержания и формы художественного текста как произведения искусства в культурно-историческом контексте эпохи.

Курсовая работа ставит цель: провести самостоятельный анализ особенностей содержания и формы стихотворения (рассказа) ... , написанного ... (фамилия, имя и отчество автора)

Для реализации цели следует решить такие задачи, как:

- 1) изучить научную литературу по жизни и творчеству поэта (писателя);
- 2) собрать сведения о времени написания произведения, его месте в творческом пути автора, его публикации;
- 3) составить к тексту лингвистический комментарий;
- 4) разыскать и изучить научную литературу, дающую оценку этому произведению.

Основная часть работы может содержать несколько глав (рекомендуется 2). В них описываются результаты проведенного студентом анализа содержания и формы выбранного литературного произведения в соответствии с выделяемыми уровнями анализа: концептуальности содержания (тематика, проблематика, идея, пафос), особенностей его внутренней (композиция, сюжет и его элементы, образная система) и внешней формы – особенности художественной речи, а если произведение стихотворное, то анализ всех ритмических элементов (размер, рифма, строфа). Рекомендуется в 1 главе дать анализ особенностей содержания художественного произведения), а во 2 главе – особенности формы художественного произведения.

Заключение: в нем подводятся итоги проведенного анализа, устанавливается жанр, в котором написано произведение, даётся оценка эстетической значимости произведения.

Список использованной литературы: список оформляется по правилам библиографического описания. Он состоит из 2 частей: 1 – указываются основные и дополнительные источники, во 2 – использованная научно-критическая литература в алфавитном порядке.

А) Приблизительная схема анализа прозаического произведения (рассказа)

1. Определить тему и идею /главную мысль/ данного произведения; проблемы, затронутые в нем; пафос, с которым произведение написано;
2. Показать взаимосвязь сюжета и композиции;
3. Рассмотреть субъектную организацию произведения /художественный образ человека, приемы создания персонажа, виды образов-персонажей, система образов-персонажей/;
4. Выяснить авторское отношение к теме, идее и героям произведения;
5. Определить особенности функционирования в данном произведении литературы изобразительно-выразительных средств языка;
6. Определить особенности жанра произведения и стиля писателя.

Б) Приблизительная схема анализа поэтического произведения.

Приступая к анализу поэтического произведения, необходимо определить непосредственное содержание лирического произведения - переживание, чувство;

определить «принадлежность» чувств и мыслей, выраженных в лирическом произведении: лирический герой (образ, в котором выражены эти чувства); форму выражения авторского сознания ( собственно автор, лирический герой, ролевой герой);

определить предмет описания (тему) и его связь с поэтической идеей (прямая - косвенная);

определить организацию (композицию) лирического произведения;

определить вид лирики: медитативная, описательно-изобразительная (пейзажная), повествовательная;

определить своеобразие использования изобразительных средств автором (активное - скупое); определить лексический рисунок (просторечие-книжное-литературная лексика...); ( по выделенным на лекции уровням);

определить ритмику: стихотворный размер, особенности ритмических элементов ( анакруза, эпикруза, клаузула, способ рифмовки, вид рифмы), строфику. Для этого сделать схему метрической организации, выписать рифмопары;

определить звуковой рисунок.

Контроль над усвоением студентами материала учебной программы дисциплины осуществляется систематически преподавателем кафедры и отражается в журнале преподавателя и в баллах. Студент, получивший неудовлетворительную оценку по текущему материалу, обязан подготовить данный раздел и ответить по нему преподавателю на индивидуальном собеседовании. При фронтальном обучении неудовлетворительная оценка должна быть отработана в течение месяца со дня ее получения. Пропущенная без уважительных причин лекция должна быть отработана методом устного опроса лектором или подготовки реферата по материалам пропущенной лекции в течение месяца со дня пропуска. Возможны и другие методы отработки пропущенных лекций (опрос на практических, тестовый контроль и т.д.). Отработка семинарских занятий. - Каждое занятие, пропущенное студентом без уважительной причины, отработывается в обязательном порядке. Отработки проводятся по расписанию кафедры, согласованному с деканатом. - При фронтальном обучении пропущенные занятия должны быть отработаны в течение 10 дней со дня пропуска. Пропущенные студентом без

уважительной причины семинарские занятия отрабатываются не более одного занятия в день. Пропущенные занятия по уважительной причине (по болезни, пропуски с разрешения деканата) отрабатываются по тематическому материалу без учета часов. Студент, не отработавший пропуск в установленные сроки, допускается к очередным занятиям только при наличии разрешения декана или его заместителя в письменной форме. Не разрешается устранение от очередного практического занятия студентов, слабо подготовленных к данным занятиям. Для студентов, пропустивших семинарские занятия из-за длительной болезни, отработка должна проводиться после разрешения деканата по индивидуальному графику, согласованному с кафедрой. В исключительных случаях (участие в межвузовских конференциях, соревнованиях, олимпиадах, дежурство и др.) декан и его заместитель по согласованию с кафедрой могут освобождать студентов от отработок некоторых практических занятий.